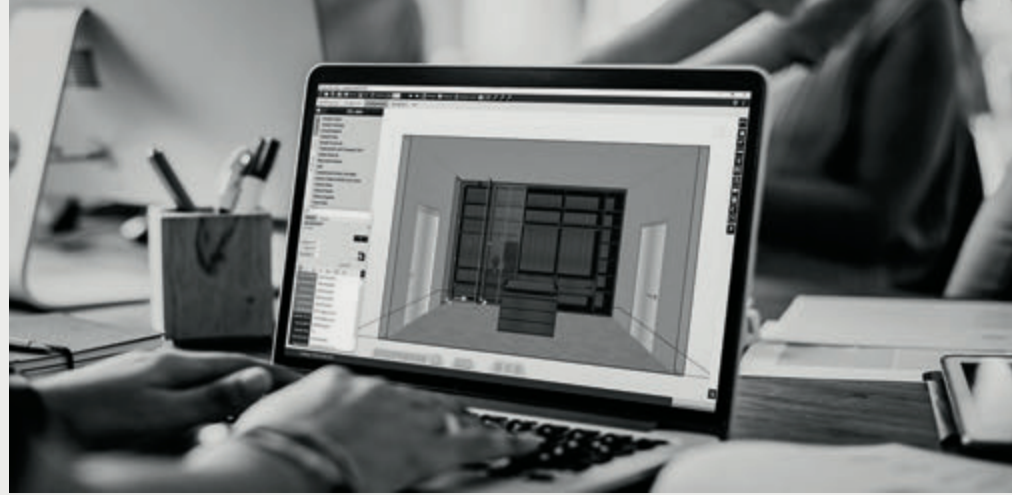


# PANAMA



**PANAMA**

 **ELLI**



#### INDUSTRIA 4.0

**EN\_** Elli's approach to the fourth industrial revolution consists of several investments aimed at maximising production flexibility. High-tech machines that are all fully interconnected are installed in a new, specifically-designated wing at the company headquarters. With the implementation of Industry 4.0, the flexibility of the new equipment strengthens the vast experience and knowledge of Elli's people, in order to better cater to the needs of every single customer. Moreover, the factory is not only partially powered with photovoltaic panels installed at the HQ but also minimises the amount of energy it consumes by adopting environmentally friendly practices in every process. Thanks to these investments, it is possible to integrate new materials, which flank and enhance the traditional finishes that have always distinguished the timeless elegance of the entire Elli range.

**IT\_** L'approccio di Elli alla quarta rivoluzione industriale consiste in investimenti mirati a massimizzare la flessibilità produttiva. Vengono predisposti nuovi spazi per ospitare macchine automatizzate, completamente interconnesse tra loro. Con il concetto di fabbrica 4.0 la flessibilità dei nuovi impianti è di supporto all'esperienza umana, consentendo così di personalizzare agilmente i prodotti in funzione del singolo cliente. La fabbrica è in grado di approvvigionarsi di energia senza sprechi e al minor costo possibile, ricavata dagli impianti fotovoltaici installati in sede. Grazie a questi investimenti è possibile integrare materiali inediti, che affiancano e valorizzano le finiture tradizionali da sempre punto di riferimento dell'eleganza senza tempo dell'intera gamma Elli.







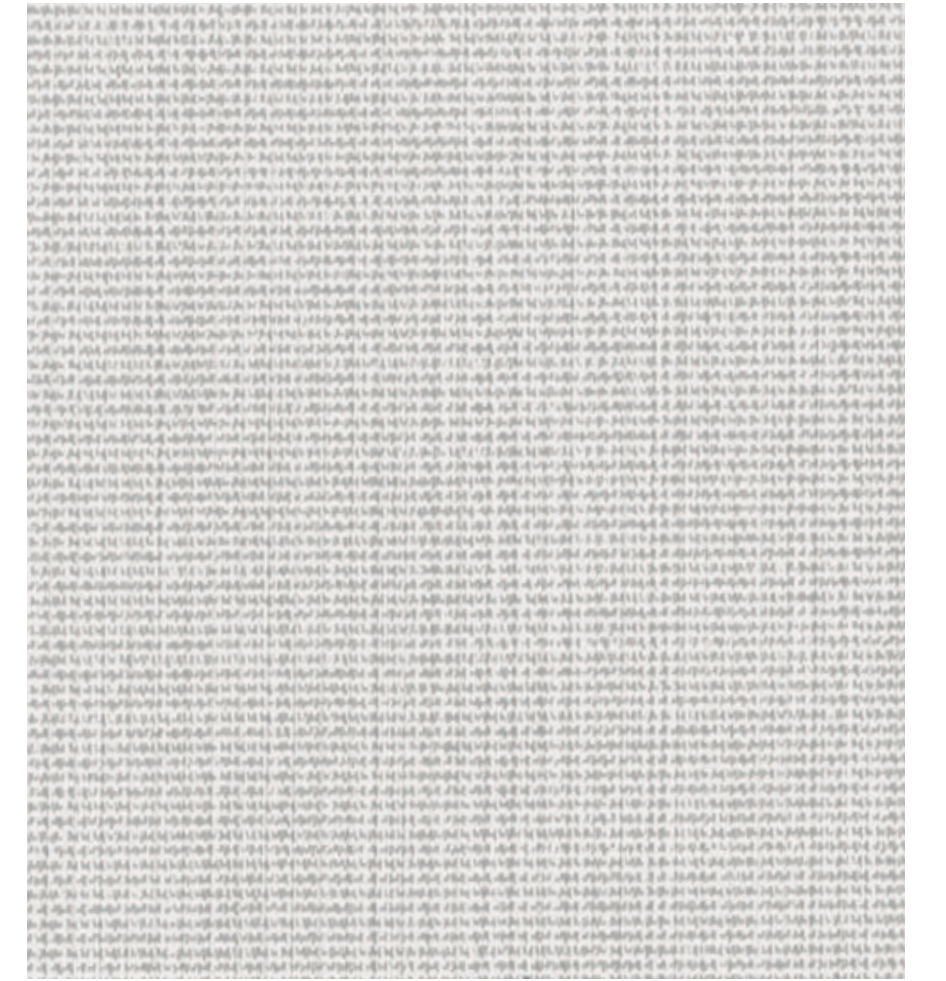


PANAMA BIANCO  
PANAMA GRIGIO

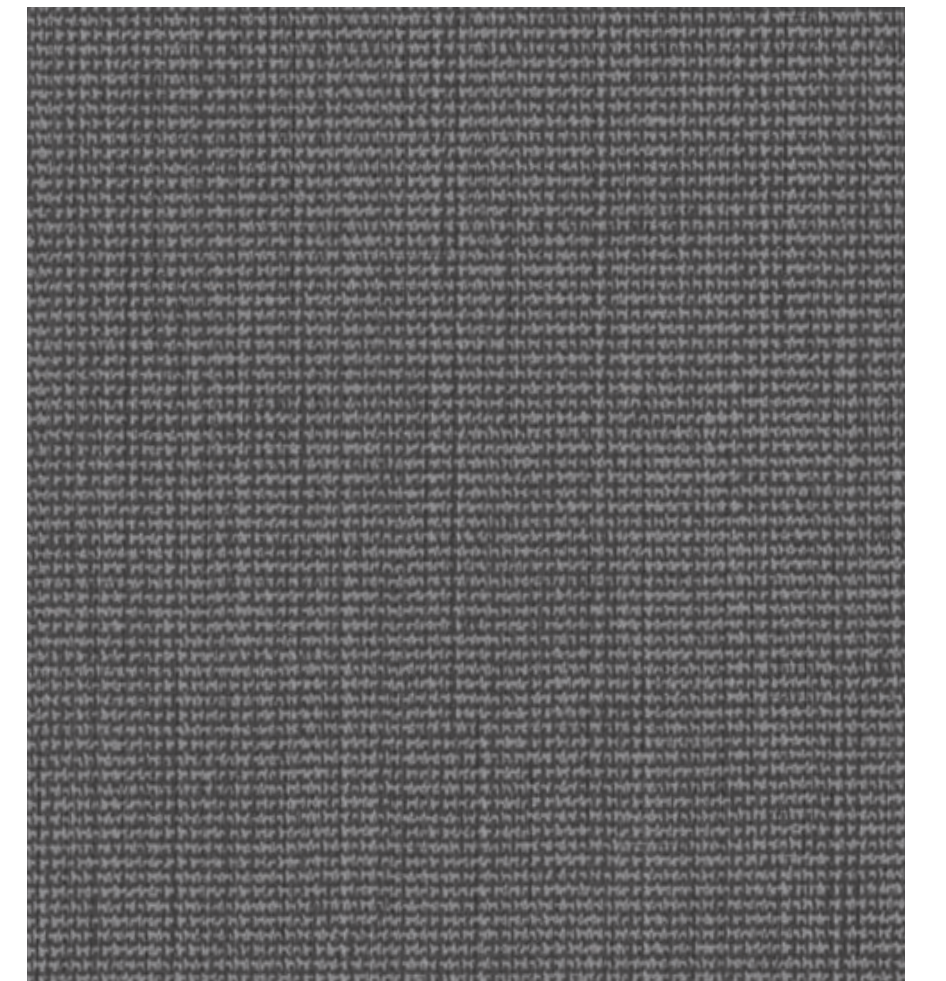


**EN** Panama is a high-tech material featuring a deeply organic finish with geometric effects that bring three-dimensionality and dynamism to the surface. The completeness of Elli's product range begins with innovative materials that at the same time both enhance and harmoniously integrate its traditional products. Technological evolution brings forward new surfaces with unique characteristics that cannot be reproduced with other materials. The high functionality and outstanding versatility of these new materials enrich the modern furnishing system, without replacing but rather enhancing the timeless elegance of Elli's traditional materials.

**IT** Panama è un materiale high tech, la finitura profondamente organica riproduce effetti geometrici che conferiscono alla superficie un aspetto vibrante e tridimensionale. La ricerca della completezza dei sistemi Elli parte dall'utilizzo di materiali innovativi, in grado di esaltare il prodotto classico integrandosi armoniosamente. L'evoluzione tecnologica ha permesso di ottenere superfici nuove, dalle caratteristiche uniche e non riproducibili con altri mezzi. L'elevata funzionalità e l'infinita versatilità di questi materiali arricchiscono il sistema d'arredo moderno, senza sostituire ma anzi valorizzando l'eleganza senza tempo dei materiali tradizionali.



PANAMA BIANCO



PANAMA GRIGIO



**CREDITS:**

**Product design**  
Elli centro stile

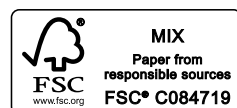
**Graphic project**  
Colombo Gianluca

**Prepress and print**  
Mariani tipolitografia  
Lissone

Made and printed  
in Italy | 2023  
All rights reserved Elli F.lli



**Elli Fratelli**  
Via Prealpi, 14  
20833 Giuszano (MB)  
T. +39 0362 850 602  
info@ellifratelli.com  
www.ellifratelli.com



Elli F.lli si riserva il diritto di apportare modifiche di qualsiasi tipo ai prodotti qui illustrati, in qualsiasi momento e senza obbligo di preavviso. Testi e disegni presenti in questo catalogo hanno scopo divulgativo. Per ogni aspetto tecnico e dimensionale fare riferimento al listino prezzi e relativi aggiornamenti. I colori e i materiali hanno valore indicativo. Elli F.lli reserves the right to modifications of any type to the products illustrated, in any moment and without any obligation of notice. Texts and drawings present in this brochure have a divulgative purpose. For every technical and dimensional aspect please refer to the company's price list and their relative updattings. The color and material samples have an indicative value.

